

КЫРГЫЗСКАЯ РЕСПУБЛИКА



**СЛУЖБА
ВОДНЫХ РЕСУРСОВ**
Министерство водных ресурсов,
сельского хозяйства и
перерабатывающей промышленности
Кыргызской Республики



THE WORLD BANK
IBRD • IDA | WORLD BANK GROUP

**Национальная программа
инвестиций в ирригацию
(P515521)**

ПРОЕКТ

**План экологических
и социальных обязательств
(ПЭСО)**

БИШКЕК 2026

ПЛАН ЭКОЛОГИЧЕСКИХ И СОЦИАЛЬНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ (ПЭСО\ESCP)

1. Кыргызская Республика будет реализовывать Национальную инвестиционную программу по ирригации Кыргызской Республики (Проект) с участием Службы водных ресурсов (СВР) при Министерстве водных ресурсов, сельского хозяйства и перерабатывающей промышленности, как это предусмотрено в Соглашении о финансировании (Соглашение). Международная ассоциация развития (Ассоциация) согласилась предоставить финансирование для Проекта в соответствии с положениями Соглашения.
2. Заемщик обеспечивает реализацию Проекта в соответствии с Экологическими и социальными стандартами (ESS) и настоящим Планом экологических и социальных обязательств (ПЭСО\ESCP) способом, приемлемым для Ассоциации. ПЭСО является неотъемлемой частью Соглашения. Если иное не определено в настоящем ПЭСО, термины, написанные с заглавной буквы, имеют значения, присвоенные им в Соглашении
3. Без ограничения вышеизложенного, настоящий ПЭСО устанавливает существенные меры и действия, которые Заемщик обязан осуществить или обеспечить их осуществление, включая, при необходимости, соответствующие сроки их выполнения; институциональные механизмы, кадровое обеспечение, обучение, а также механизмы мониторинга и отчетности и рассмотрения жалоб. ПЭСО также определяет экологические и социальные документы, которые подлежат подготовке или обновлению, проведению консультаций, раскрытию и реализации в рамках Проекта в соответствии с ЭСС/ESS, в форме и по содержанию, приемлемых для Ассоциации. Указанные ЭС документы могут периодически пересматриваться при наличии предварительного письменного согласия Ассоциации. Как предусмотрено вышеуказанным Соглашением, Заемщик обеспечивает наличие достаточного финансирования для покрытия расходов, связанных с реализацией ПЭСО.
4. По согласованию между Ассоциацией и Заемщиком, настоящий ПЭСО при необходимости подлежит периодическому пересмотру с целью отражения адаптивного управления изменениями в Проекте, непредвиденных обстоятельств или в ответ на ход реализации Проекта. В таких случаях Ассоциация и Заемщик согласовывают обновление ПЭСО для отражения указанных изменений путем обмена письмами, подписанными Ассоциацией и Представителем Заемщика, указанным в Соглашении. Заёмщик обязан незамедлительно раскрыть информацию об обновлённом ПЭСО.
5. Подраздел «Показатели готовности к реализации» ниже определяет действия и меры, подлежащие мониторингу для оценки готовности Проекта к началу реализации в соответствии с настоящим ПЭСО. Вместе с тем, все действия и меры, предусмотренные в настоящем ПЭСО, подлежат выполнению в соответствии со сроками, указанными в столбце «Сроки выполнения» ниже, независимо от того, включены ли они в указанный подраздел

	СУЩЕСТВЕННЫЕ МЕРЫ И ДЕЙСТВИЯ	СРОКИ	ОТВЕТСТВ ЕННЫЙ ОРГАН/ ИНСТАНЦИ Я
Механизмы реализации и укрепление потенциала			
А	<p>ОРГАНИЗАЦИОННАЯ СТРУКТУРА</p> <p>а. Создать и поддерживать функционирование Группы реализации проектом (ГРП), укомплектованной квалифицированным персоналом и ресурсами для поддержки управления экологическими, социальными, санитарными и безопасностными рисками и воздействиями Проекта, включая одного специалиста по экологии и одного специалиста по социальным вопросам, а также одного сотрудника по экологическим и социальным вопросам для каждой из пяти групп технической поддержки (ГТП).</p>	<p>Создать ГРП и нанять или назначить одного специалиста по экологии и одного специалиста по социальным вопросам не позднее 30 дней после Даты вступления Проекта в силу, нанять или назначить одного сотрудника по ЭС для каждой из ГТП до начала деятельности по соответствующим подпроектам и впоследствии поддерживать функционирование ГРП и сохранять эти должности на протяжении всей реализации Проекта.</p>	СВР

В	<p>МЕРЫ ПО НАРАЩИВАНИЮ ПОТЕНЦИАЛА</p> <p>Подготовить и реализовать следующие меры по развитию потенциала: Обучение сотрудников ГРП по вопросам СЭРП и конкретным аспектам экологической и социальной оценки, таким как:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Экологический и социальный скрининг; • Экологические и социальные риски, взаимодействие с заинтересованными сторонами; • Базовое управление экологическими и социальными рисками, а также рисками в области охраны труда и техники безопасности (ОТ и ТБ); • ОТ и ТБ, включая предотвращение чрезвычайных ситуаций, подготовленность к ним и механизмы реагирования; • Ознакомиться с вопросами безопасности плотин и требованиями ЭСС 4; • Здоровье и безопасность сообщества; • Оценка и управление рисками в области безопасности и конфликтов; • Предотвращение рисков сексуальной эксплуатации или насилия (СЭН)/сексуальных домогательств (СД) и процедуры управления трудовыми ресурсами; • Кодекс поведения; • Механизм рассмотрения жалоб. 	<p>В течение 90 дней после создания ГРП и назначения специалистов по экологическим и социальным вопросам.</p>	СВР
МОНИТОРИНГ И ОТЧЕТНОСТЬ			

Г	<p>РЕГУЛЯРНАЯ ОТЧЕТНОСТЬ</p> <p>Подготовить и представить Ассоциации регулярные отчёты по мониторингу аспектов экологии, социальной, санитарной и безопасности Проекта. Отчёты должны включать:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Статус подготовки и реализации документов по ЭС, требуемых в рамках ПЭСО. • Сводку мероприятий по взаимодействию с заинтересованными сторонами, проведённых в соответствии с Планом взаимодействия с заинтересованными сторонами. • Жалобы, поданные в механизм(ы) рассмотрения жалоб, журнал учёта жалоб и прогресс в их разрешении. • Результаты деятельности подрядчиков и субподрядчиков в области ЭС, представленные в ежемесячных отчётах подрядчиков и надзорных фирм. • Количество инцидентов и аварий, о которых сообщено в соответствии с действием Е ниже, и статус их разрешения. 	<p>Отчеты по мониторингу: каждые шесть месяцев, начиная с даты вступления проекта в силу и в течение всего периода его реализации.</p> <p>Представлять каждый отчёт Ассоциации не позднее 30 дней после окончания каждого отчётного периода.</p>	СВР
Д	<p>Ежемесячные отчеты подрядчиков</p> <p>Требовать от подрядчиков и надзорных фирм предоставления ежемесячных отчётов по мониторингу результатов деятельности в области ЭС в соответствии с показателями, указанными в соответствующих тендерных документах и контрактах, и представлять такие отчёты Ассоциации.</p>	<p>Представлять ежемесячные отчёты Ассоциации в качестве приложений к отчётам, подлежащих представлению в рамках действия С выше.</p>	СВР

E	<p>Уведомление об инцидентах и несчастных случаях</p> <p>Уведомлять Ассоциацию о любом инциденте или аварии, связанных с проектом, которые оказывают или могут оказать значительное неблагоприятное воздействие на окружающую среду, затронутые сообщества, население или работников, включая те, которые привели к смертельному исходу или серьёзной травме работников или населения; акты насилия, дискриминации или протеста; непредвиденные воздействия на объекты культурного наследия или ресурсы биоразнообразия; загрязнение окружающей среды; разрушение плотины; принудительный или детский труд; перемещение без надлежащей правовой процедуры (принудительное выселение); обвинения в СЭН/СД; или вспышки заболеваний. Предоставлять Ассоциации имеющиеся подробности инцидента или аварии по её запросу</p> <p>Обеспечить проведение надлежащего расследования инцидента или несчастного случая с целью установления его непосредственных, косвенных и коренных причин. Подготовить, согласовать с Ассоциацией и реализовать План корректирующих действий, в котором излагаются меры и действия, которые необходимо предпринять для устранения последствий инцидента или аварии и предотвращения их повторения.</p>	<p>Уведомить Ассоциацию не позднее чем через 48 часов после получения информации об инциденте или несчастном случае.</p> <p>Представить последующий отчет Ассоциации в сроки, приемлемые для Ассоциации.</p> <p>Представить Ассоциации отчет о расследовании и План корректирующих мероприятий не позднее чем через 10 дней после направления первоначального уведомления, если иной срок не согласован с Ассоциацией в письменной форме.</p>	СВР
ESS 1: ОЦЕНКА И УПРАВЛЕНИЕ ЭКОЛОГИЧЕСКИМИ И СОЦИАЛЬНЫМИ РИСКАМИ И ВОЗДЕЙСТВИЯМИ			

1.1	<p>ЭКОЛОГИЧЕСКАЯ И СОЦИАЛЬНАЯ ОЦЕНКА И ПЛАНЫ</p> <p>1. Обеспечить раскрытие, проведение консультаций, доработку, утверждение, поддержание в актуальном состоянии и реализацию проекта РМУЭСОМ/ ESMF, обновленного ПУОСС/ESMP для подпроекта Кара-Суу и ОПП/RPF, в форме и по содержанию, приемлемых для Ассоциации, с целью выявления, скрининга и управления экологическими и социальными рисками и воздействиями Программы в соответствии с ЭСС/ESS. РМУЭСОМ определяет руководящие принципы проведения экологического и социального скрининга, оценки, рассмотрения, управления и мониторинга для всех предполагаемых видов деятельности. ОПП устанавливает руководящие принципы скрининга, связанного с изъятием земель, для подготовки специфичных планов действий по переселению.</p> <p>2. Провести скрининг и определение масштабов потенциальных экологических и социальных рисков и воздействий Проекта, а также определить соответствующие меры по их смягчению в соответствии с РМУЭСОМ, ОПП и ESS; после чего разработать, утвердить и реализовать следующие инструменты для подпроектов: оценку воздействия на окружающую и социальную среду ОВОСС, ПУОСС, План действий по переселению, План управления биоразнообразием, План обращения с опасными отходами, а также любые иные документы, требуемые РМУЭСОМ и ЭСС для соответствующих видов деятельности подпроекта, в форме и по содержанию, приемлемых для Ассоциации. Обеспечить, чтобы все виды деятельности, которые могут привести к высоким экологическим и социальным рискам, были исключены из Проекта и признаны неприемлемыми для финансирования в</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проект РМУЭСОМ, обновленный ПУОСС для подпроекта Кара-Суу и ОПП подлежат рассмотрению и одобрению Ассоциацией, а также окончательной доработке, проведению консультаций и повторному раскрытию не позднее чем через 30 дней после даты вступления в силу. РМУЭСОМ и ОПП подлежат реализации на протяжении всего срока реализации Программы. 2. Подпроекты подлежат скринингу в соответствии с РМУЭСОМ, а соответствующие ОВОСС / ПУОСС / ПДП подготавливаются и утверждаются до начала соответствующих видов деятельности подпроекта и реализуются на протяжении всего периода реализации Программы. 3. До начала соответствующих мероприятий Программы и на протяжении всего периода реализации Программы. 4. До начала соответствующих мероприятий Программы и на протяжении всего периода реализации Программы. 	СВР
-----	---	--	-----

	<p>рамках Программы, в соответствии с перечнем исключений, установленным в РМУЭСОМ.</p> <p>3. Обеспечить раннее выявление и эффективное управление ЭС рисками, связанными с восстановлением и регулированием водохранилищ и водосливных плотин.</p> <p>4. Документы по специфичным объектам/площадкам подлежат раскрытию для заинтересованных сторон, включая местные сообщества, в соответствии с Планом взаимодействия с заинтересованными сторонами.</p>		
1.2	<p>УПРАВЛЕНИЕ ПОДРЯДЧИКАМИ</p> <p>Включить соответствующие положения ПЭСО, включая, в частности, специфичные для площадки инструменты, подготовленные в соответствии с РМУЭСОМ, указанным в пункте 1 раздела 1.1 выше, Процедуры управления трудовыми ресурсами, а также Кодекс поведения, в экологические и социальные требования (спецификации) закупочной документации и контрактов с подрядчиками и надзорными организациями. В дальнейшем обеспечить соблюдение указанных требований подрядчиками и надзорными организациями, а также требовать их соблюдения со стороны субподрядчиков в рамках соответствующих контрактов. Предоставлять Ассоциации копии соответствующих контрактов с (суб)подрядчиками и надзорными организациями.</p>	<p>В рамках подготовки закупочной документации и соответствующих контрактов.</p> <p>Осуществлять надзор за подрядчиками на протяжении всего периода реализации Проекта. Копии соответствующих контрактов предоставляются Ассоциации по запросу.</p>	

1.3	<p>ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ</p> <p>Осуществлять консультативные услуги, исследования (включая, при необходимости, технико-экономические обоснования), мероприятия по укреплению потенциала, обучение и любые другие виды технической помощи в рамках Проекта в соответствии с техническими заданиями, приемлемыми для Ассоциации и соответствующими ESS. В дальнейшем подготавливать и окончательно оформлять результаты указанных мероприятий в соответствии с утвержденными техническими заданиями.</p>	<p>На протяжении всего периода реализации Проекта.</p>	<p>СВР</p>
1.4	<p>ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЕ СООРУЖЕНИЯ</p> <p>Обеспечить, чтобы деятельность по каждому идентифицированному связанному объекту осуществлялась в соответствии с применимыми требованиями настоящего ПЭСО и ЭСС, включая, в частности, РМУЭСОМ, а также соответствующие инструменты ОВОСС/ПУОСС, Процедуры управления трудовыми ресурсами, требования по управлению подрядчиками, ОПП, а также План взаимодействия с заинтересованными сторонами, в зависимости от применимости</p>	<p>Подготовить ОВОСС или ПУОСС для вспомогательных сооружений до начала осуществления любых инвестиционных мероприятий и строительных работ на конкретных площадках, а также включить соответствующие ОВОСС/ПУОСС, ПВЗС и ОПП в состав соответствующей тендерной документации по подпроекту до начала указанных работ, требующих подготовки таких документов. После окончательного утверждения обеспечить реализацию соответствующих ПУОСС, ПВЗС и (при применимости) ПДП на протяжении всего периода реализации Проекта</p>	
<p>ESS 2: ТРУД И УСЛОВИЯ РАБОТЫ</p>			

2.1	<p>Процедуры регулирования трудовых отношений</p> <p>Реализовывать Процедуры управления трудовыми ресурсами, включая, в частности, положения об условиях труда, управления трудовыми отношениями, охране труда и технике безопасности (включая средства индивидуальной защиты и готовность к чрезвычайным ситуациям и реагирование на них), кодекс поведения (в том числе в части предотвращения сексуальной эксплуатации и насилия и сексуальных домогательств, недопущении принудительного труда и детского труда, механизмы рассмотрения жалоб работников Проекта, а также применимые требования к подрядчикам, субподрядчикам и надзорным организациям..</p>	<p>Утвердить Процедуры управления трудовыми ресурсами и осуществить набор работников Проекта не позднее чем через один месяц после даты вступления в силу, а затем обеспечивать реализацию ПУТР на протяжении всего периода реализации Проекта.</p>	СВР
2.2	<p>МЕРЫ ПО ОХРАНЕ ТРУДА И БЕЗОПАСНОСТИ</p> <p>Окончательно доработать и утвердить руководство по подготовке плана управления ОТиТБ: i) в составе ПУТР, или ii) в составе РМУЭСОМ (удалить один из вариантов в зависимости от содержания соответствующего документа).</p> <p>Требовать от подрядчиков и субподрядчиков подготовки и реализации мер или плана управления ОТиТБ в соответствии с ОВОСС и/или ПУОСС.</p>	<p>Подготовить План управления охраной труда и техникой безопасности до начала выполнения работ, а затем обеспечить его реализацию на протяжении всего периода реализации Проекта.</p>	СВР
2.3	<p>МЕХАНИЗМ РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБ РАБОТНИКОВ ПРОЕКТА</p> <p>Создать и обеспечить функционирование механизма рассмотрения жалоб работников Проекта, как описано в ПУТР и в соответствии с ESS2.</p>	<p>Создать механизм рассмотрения жалоб до привлечения работников Проекта, а затем обеспечивать его функционирование и поддержание на протяжении всего периода реализации Проекта.</p>	СВР
<p>ESS 3: ЭФФЕКТИВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕСУРСОВ И ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ И УПРАВЛЕНИЕ ЗАГРЯЗНЕНИЕМ</p>			

3.1	Оценивать риски и воздействия строительных работ и разрабатывать меры по их смягчению, связанные с использованием сырьевых материалов, водопользованием, загрязнением воды и почв, загрязнением воздуха и контролем пылеобразования, управлением шумом, связанным с работами и эксплуатацией техники, утилизацией отходов, а также обращением с опасными веществами, такими как краски и лаки, как это описано в РМУЭСОМ. Указанные меры подлежат включению в ПУОСС для всех конкретных подпроектов.	На этапах подготовки и реализации ПУОСС для конкретных подпроектов, как описано в пункте 1.1 выше.	СВР
ESS 4: ОХРАНА ЗДОРОВЬЯ И БЕЗОПАСНОСТЬ НАСЕЛЕНИЯ			
4.1	ДОРОЖНОЕ ДВИЖЕНИЕ И БЕЗОПАСНОСТЬ НА ДОРОГАХ Включить меры по управлению рисками дорожного движения и безопасности дорожного движения, как это предусмотрено в ПУОСС, подготавливаемом в рамках действия 1.1 выше.	Аналогичные сроки, как для подготовки и реализации ПУОСС.	СВР
4.2	Охрана здоровья и безопасность населения Оценивать и управлять специфическими рисками и воздействиями на местные сообщества, возникающими в результате деятельности подпроектов, и включать меры по их смягчению в ПУОСС, подготавливаемые в соответствии с РМУЭСОМ.	Аналогичные сроки, как для подготовки и реализации ПУОСС.	СВР
4.3.	Безопасность плотин Для оказания технической поддержки и повышения потенциала в области безопасности плотин СВР привлечет опытных и квалифицированных специалистов, которые будут сопровождать оценку безопасности плотин и предоставлять экспертные рекомендации высокого уровня для Единой группы по безопасности плотин в рамках СВР.	В ходе подготовки ПЭСУ/ESMP для конкретных подпроектов и на протяжении всей реализации Программы.	СВР

4.4	<p>Меры по снижению рисков СЭН\СД/SEA/SH</p> <p>Разрабатывать и реализовывать меры по предотвращению и смягчению рисков СЭН\СД в соответствии с требованиями ПУОСС и ПУТР, включая кодексы поведения, обучение, а также механизмы направления пострадавших по вопросам СЭН\СД. В рамках Части 1 обеспечить, чтобы подрядчики включали такие меры в свои соответствующие ПУОСС в рамках действия 1.1 выше.</p>	<p>Разработать и внедрить меры по предотвращению и смягчению рисков СЭН\СД до мобилизации работников Проекта, а затем обеспечивать их реализацию на протяжении всего периода реализации Проекта</p>	СВР
ESS 5: ПРИОБРЕТЕНИЕ ЗЕМЕЛЬНЫХ УЧАСТКОВ, ОГРАНИЧЕНИЯ В ИХ ИСПОЛЬЗОВАНИИ И ДОБРОВОЛЬНОЕ ПЕРЕСЕЛЕНИЕ			
5.1	<p>ПОЛИТИКА И ПЛАНЫ ПЕРЕСЕЛЕНИЯ</p> <p>1. Реализовать основы политики переселения (ОПП) для Проекта в соответствии с ESS5.</p> <p>2. Подготовить и реализовывать План действий по переселению (ПДП/RAP) для каждого вида деятельности в рамках Проекта, для которого требуется такой ПДП, в соответствии с положениями ОПП и требованиями ESS5..</p>	<p>1. Утвердить ОПП не позднее чем через один месяц после даты вступления в силу и далее обеспечивать реализацию ОПП на протяжении всего периода реализации Проекта.</p> <p>2. Подготовить и реализовывать соответствующий ПДП до начала выполнения соответствующих работ, включая обеспечение того, что до изъятия земель и связанных с ними активов выплачена полная компенсация, перемещенные лица переселены и им предоставлены компенсации/пособия на переселение.</p>	СВР
ESS 6: СОХРАНЕНИЕ БИОРАЗНООБРАЗИЯ И УСТОЙЧИВОЕ УПРАВЛЕНИЕ ЖИВЫМИ ПРИРОДНЫМИ РЕСУРСАМИ			
6.1	<p>Оценка рисков для биоразнообразия должна проводиться в рамках Действий 1.1, указанных выше. Соответствующие меры по управлению рисками для биоразнообразия должны быть разработаны и отражены в конкретных для объекта Оценках воздействия на окружающую среду и социальные аспекты (ESIAs) и ПЭСУ/ESMP, а также в документации для проведения закупок.</p>	<p>В ходе подготовки ОВОС/ESIA и ПЭСУ/ESMP для конкретных подпроектов и На протяжении реализации всей Программы, как указано в пункте 1.1 выше.</p> <p>Обеспечить применение мер по смягчению воздействий на протяжении всего срока реализации Программы.</p>	СВР

ESS 8: КУЛЬТУРНОЕ НАСЛЕДИЕ			
8.1	СЛУЧАЙНЫЕ НАХОДКИ Обеспечить, чтобы Подрядчики соблюдали процедуры проведения произвольных обысков, изложенные в и включённые во все конкретные для объекта ОВОС и ПЭСУ	Аналогичные сроки, как для подготовки и реализации ПУОСС, описанных выше в пункте 1.1.	СВР
ESS 10: Взаимодействие с заинтересованными сторонами и раскрытие информации			
10.1	ПЛАН ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ С ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМИ СТОРОНАМИ Утвердить, обновлять и реализовывать План взаимодействия с заинтересованными сторонами для Проекта в соответствии с ESS10, который включает меры, в том числе, по предоставлению заинтересованным сторонам своевременной, актуальной, понятной и доступной информации, а также проведение консультаций с ними в культурно приемлемой форме, исключая манипуляции, вмешательство, принуждение, дискриминацию и запугивание.	Утвердить ПВЗС не позднее чем через один месяц после даты вступления в силу и далее обеспечивать реализацию ПВЗС на протяжении всего периода реализации Проекта.	СВР
10.2	МЕХАНИЗМ РАССМОТРЕНИЯ ЖАЛОБ Создать, обнародовать, поддерживать и обеспечивать функционирование доступного механизма рассмотрения жалоб для приема и содействия оперативному и эффективному разрешению опасений и жалоб в связи с Проектом на прозрачной основе, в культурно приемлемой форме и с обеспечением легкого доступа для всех сторон, затрагиваемых Проектом, на безвозмездной основе и без преследования, включая опасения и жалобы, поданные анонимно, в соответствии с ЭСС10. Механизм рассмотрения жалоб должен быть подготовлен для приема, регистрации и содействия разрешению жалоб относительно СЭН/СН, в том числе путем направления пострадавших лиц к соответствующим поставщикам услуг по вопросам гендерного насилия, при обеспечении безопасности, конфиденциальности и приоритетного учета интересов пострадавших.	Создать механизм рассмотрения жалоб не позднее чем через один месяц после вступления в силу и далее обеспечивать его поддержание и функционирование на протяжении всего периода реализации Проекта.	СВР
ИНДИКАТОРЫ ГОТОВНОСТИ К РЕАЛИЗАЦИИ			

Следующие действия являются индикаторами готовности к реализации:

1. Создание Группы реализации проекта с достаточным количеством сотрудников по ЭС (А выше)
2. Набор и обучение сотрудников по ЭС в СВР (В выше)
3. Консультации, принятие и раскрытие обновлённых РМУЭСОМ, ОПП и ПВЗС (1.1, 5.1 и 10.1 выше)
4. Подготовка Заёмщиком, через СВР, оценок и планов по ЭС до объявления тендеров на работы (1.1 выше)